have been translated into a variety of languages. Please contact us for a translation at community@ melair.com.au or call us on 03 9297 1597.

You can also find copies at www.melbourneairport. com.au/community/translation-hub.

to date with what is happening and that we continue

to hear what is important to you. The newsletters

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊,讓您瞭解我們 的運營和工程 跑道計劃和其他相關新聞。該 機場是澳大利亞國際和國內網絡重要樞紐,目 前正在尋求聯邦政府批准建設一條新的南北向 跑道,這將使城市周圍之飛行路線發生變化。 讓您知悉現時正在發生的事,並持續瞭解對您 而言重要的事,對我們非常重要。時事通訊已 被翻譯成多種語言。

如需翻譯版,請寄送電郵至 community@ melair.com.au

或致電 03 9297 1597 聯繫我們。

您亦可前往www.melbourneairport.com.au/ community/translation-hub取得文件副本。

आपको हमारे संचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं तथा अन्य संबंधित समाचारों से अवगत कराने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा एक नियमित न्यूज़लेटर प्रकाशित करता है। यह हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतरराष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्कों के लिए एक महत्वपर्ण केंद्र है और वर्तमान में एक नया उत्तर-दक्षिण रनवे बनाने के लिए संघीय सरकार की स्वीकृति मांगी जा रही है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के इर्द-गिर्द उडान पथों में परिवर्तन होगा। जो कछ हो रहा है, उसके बारे में आपको अपडेट रखना और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसके बारे में सुनते रहना हमारे लिए महत्वपूर्ण है। कई अलग-अलग भाषाओं में न्यूज़लेटर का अनुवाद किया

अनवाद के लिए कपया हमसे community@melair.com.au पर संपर्क करें या हमें 03 9297 1597 पर कॉल करें।

आपको इसकी प्रतियाँ वेबसाइट www.melbourneairport.com au/community/translation-hub पर भी मिल सकती हैं।

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਕਾਇਦਾ ਖਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ-ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੱਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰੱਨਵੇਅ ਬਨਾਉਣ ^ਕਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੁਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੀਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ। ਖ਼ਬਰਨਾਮਿਆਂ ⁽ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰਾਂ) ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ

community@melair.com.au 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ

ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ 03 9297 1597 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਸੀਂ www.melbourneairport.com.au/ community/translation-hub 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।



يَنشر مطار ملبورن صحيفة مجتمعية دورياً لتبقيك على اطلاع على أعمالنا ومشاريعناً ومخططات مدرج المطاًر، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المُواضيع. يُعتَبر المطار مركزاً مهماً لشَبِكتي الطيران الدولية والمحلية في أستراليا. ويلتمس المُطارّ حالياً موافّقة الحُكومة واستين عن اسراريب ويسمس استمار كين مواحد الفيدرالية لإنشاء مدرج شمالي-جنوبي جديد، والذي سيؤدي إلى تغيير في مسارات الطائرات في سماء المدينة. من المهم أن نُبقيك على اطلاع دائم بالمستجدات، وأن نبقى على اطلاع عما هو مهم أن تباياً على السيارية المستجدات، وأن نبقى على اطلاع عما هو مهم

ً.لقد تُرجمت هذه الصحف المجتمعية إلى مجموعة من اللغات لٍطلب نُسخة مُترجمة بلغتك؛ يُرجى الكتابة إلينا على العنوان

Regular na naglalabas ng newsletter ang Melbourne

pang kaugnay na balita. Mahalagang hub ang airport

para sa mga internasyonal at lokal na network ng Australi

at kasalukuyang kumukuha ng permit sa gobyerno para

magtayo ng hilaga-timog na runway, na makakaapekto

kayong i-update tungkol sa nangyayari at na patuloy

naming pakinggan kung ano ang mahalaga sa inyo

Isinasalin ang mga newsletter sa iba't ibang wika.

Makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalin sa community@melair.com.au o tawagan kami sa

May makukuha rin kayong mga kopya sa

www.melbourneairport.com.au/community/

sa daan ng mga flight sa lungsod. Mahalaga na patuloy

Melbourne Airport jippubblika newsletter regolari biex

iżżommok infurmat/a dwar l-operazzjonijiet u l-proģetti

tagħna, pjanijiet għar-runway u aħbarijiet oħrajn relatati.

internazzjonali u domestići tal-Awstralja u bħalissa qed

jitlob l-approvazzjoni mill-gvern biex jibni runway ġdida

tal-ajruplani madwar il-belt. Huwa importanti li nżommuk

aġġornat/a b'dak li ged jiġri u li nkomplu nisimgħu dak

Tista' ssib kopji wkoll fuq www.melbourneairport.com.

Melbourne Airport, operasyonlarımız ve projelerimiz,

pist planlarımız ve diğer ilgili haberlerimiz hakkında sizi

bilgilendirmek için düzenli bir bülten yayınlar. Havaalanı,

Avustralya'nın uluslararası ve yerel ağları için önemli bir

etmek için federal hükümetten onay almaya çalışmaktadır

ve bu da şehir çevresindeki uçuş yollarında değişikliklere

neden olacaktır. Sizi olup bitenlerden haberdar etmemiz

ve sizin için neyin önemli olduğunu öğrenmeye devam

etmemiz bizim için önemlidir. Bültenler çeşitli dillere

Bir dilde çeviri için lütfen bizimle community@melair.

Bültenin kopyalarını www.melbourneairport.com.

au/community/translation-hub adresinden de

com.au adresinden iletişime geçin veya 03 9297 1597

merkezdir ve şu anda yeni bir kuzey-güney pisti inşa

li huwa importanti għalik. In-newsletters ġew tradotti

Jekk joghábok ikkuntattjana ahal traduzzjoni fuq

community@melair.com.au jew ċemplilna fuq

au/community/translation-hub.

numaralı telefondan bizi arayın.

temin edebilirsiniz

Tramuntana-Nofsinhar, li twassal ghal bidliet fir-rotot

L-ajruport huwa ċentru importanti għan-networks

FILIPINO

translation-hub

03 9297 1597

TÜRKCE

MALTI

كما يمكنك العثور على نُسخ من تلك المنشورات على الإنترنت، /www.melbourneairport.com.au/community في موقع

> Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενημερωμένους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του διαδρόμου αεροδρόμιου και άλλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός της ομοσπονδιακής κυβέρνησης για την κατασκευή ενός νέου διαδρόμου αεροδρομίου βορρά-νότου, ο οποίος θα έχει ως αποτέλεσμα αλλαγές στις πορείει πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημάντικό να σας κρατάμε ενημερωμένους για το τι συμβαίνει και να συνεχίζουμε να ακούμε ό,τι είναι σημαντικό νια

Μπορείτε επίσης να βρείτε αντίγραφα στο

за да Ве информира за нашите активности и проекти, планови за пистите и други поврзани вести. Аеродромот претставува важен центар за австралиските меѓународни и домашни мрежи и во моментов бара одобрение од федералната влада за изградба на нова писта во правец север-југ, што ќе резултира во промени на воздушните патеки околу градот. Важно е да бидете информирани за она што се случува, како и да продолжиме да слушаме што Ви е важно вам. Билтените се преведени на повеќе

www.melbourneairport.com.au/community/

dự án, kế hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay là một trung tâm quan trọng đang xin chính phủ liên bang phê duyệt để xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại community@melair.com.au hoặc gọi cho chúng tôi theo số 03 9297 1597.

Quý vi cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tai www.melbourneairport.com.au/community/

فبين منز هود يعن كيثير فدبير.

جىم چەھز جعددەد. جا قدھ سڌا ڍيدها جيلتا دَوَوَتهما

ڵۻڿۄۛػڡڿڣ؞ڂۄڿۿڡۛڴڐڹؠ؋ڮڐڞؠ۫ڮ؞ؙۥڡڛۄڮؖڲۮڿۮۄڐۺڲۮڿڮؽڐۣۮ

مَكِتِهُ نَسِدَيْهُ جِنْبِهُ لَهِ مَنْ بُهُمِدُنْ. حِنْمُ بُلُوهُمْ بُكِهِ بِيدِ عِنْبُدُهُ.

أنتقتر قر خججر دووكمتر بمقير ومجتكير داههمدكي وقدير

د کند شده که د کدید کیمینی فی دوک کوف ید کید بوسکان

ڊڤنڻِس فِيڊوٽدوجوَ, تينڊِهنڇَّا، حوڊ مدودِب سِلِα چαڤٽا وڊَٽا ٽنِٽِس

فَيْ فَيْسُمْ دِسْدُ جُدُلِعِمُمْ لِي جَمَعَاتُهُ مِنْ فَدِيعُونَ لِـ جُلَّا خُمَقَعُ

community@melair.com.au ج مُسْتِدُهِ، كَـٰ جُلَّا مِعَنْتُهُ وَهِذِكِهُ ، 7597 1597 وَ

كُنْوَدَسُكِمْ دِكِسُكُمْ دِيكِمَدِّدْ شِدِدَة بِي دِحدبنَكُمْ. ثَبْنَفْسُكُمْ سُكُهُ

مِ مِعَمِدِمُمْ لَعَوْدِ مِلْهُ أَبْنَقُمْ قَنْلُوجُهُ.. يَكِدَمُمْ دِيْتِمْ

كذوحا حكم حتماك وهُهَا حدوث كنا وحدُكنا منا حدّيا سدّا المخملا

نُك تعييمة ، فِتحِسيمة ، فِيستَكِمْ مِم كِلْ تُعقِّمْ www.melbourneairport.com.au/community

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

κόμβος για τα διεθνή και εγχώρια αεροπορικά δίκτυα της Αυστραλίας και προς το παρόν ζητά την έγκριση εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μετάφραση στο community@melair.com.au ή καλέστε μας στο 03 9297 1597.

translation-hub.

МАКЕДОНСКИ

Аеродромот Мелбурн објавува редовни билтени

За соодветен превод, контактирајте со нас на community@melair.com.au или јавете ни се на 03 9297 1597.

Исто така, може да најдете примероци на translation-hub

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vi về các hoạt động và cho các mạng lưới quốc tế và nội địa của Úc và hiện dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay xung quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý

translation-hub.

يُحْوَدُيْدِ

MELBOURNE AIRPORT

Newsletter comunitaria



Gennaio 2024

Benvenuti alla consueta newsletter comunitaria per tenervi informati sulle operazioni e sui progetti di Melbourne Airport, sui suoi piani per le piste di decollo e atterraggio, sulle opportunità presso l'aeroporto e su altre notizie correlate. Accogliamo con favore le vostre opinioni su ciò che è importante per voi.

Numeri record di passeggeri internazionali in estate

In dicembre, l'aeroporto di Melbourne è diventato il primo aeroporto di una città capitale australiana a sorpassare i livelli pre-pandemici relativi al numero di posti disponibili per i voli internazionali. Nel corso di dicembre, il totale dei posti disponibili per i voli internazionali è stato di 1,31 milioni, rispetto a 1,29 milioni di posti nel dicembre 2019.

Questa capacità aggiuntiva si è riflessa in nuove cifre record di passeggeri internazionali nel corso del periodo delle festività estive, con cifre superiore del 7% rispetto ai livelli pre-pandemici.

Questa capacità aggiuntiva sta fornendo ai viaggiatori più scelta contribuendo al contempo ad una pressione al ribasso

sulle tariffe aeree. Fornisce anche un migliore accesso ai mercati internazionali agli esportatori del Victoria di beni di alto valore e per i quali il fattore tempo è fondamentale, dato che l'85% di tutto il trasporto merci internazionale viaggia nello spazio cargo degli aerei di linea.



Necessari autobus migliori



Melbourne Airport ha chiesto a Public Transport Victoria di investire nel potenziamento dei collegamenti all'aeroporto tramite autobus pubblici, per fornire ai passeggeri e agli addetti dell'aeroporto collegamenti migliori con i vicini sobborghi e città. Con l'eccezione dello Smart Bus 901, i servizi di autobus esistenti cominciano troppo tardi, finiscono troppo presto e non passano abbastanza di frequente. Melbourne Airport ha chiesto a PTV di considerare

l'estensione dello Smart Bus 901 dall'aeroporto a Sunbury, e dello Smart Bus 902 da Airport West all'aeroporto di Melbourne. Melbourne Airport ha anche chiesto un collegamento con autobus fino a Brimbank per dare ai passeggeri locali un'opzione di trasporto pubblico e fare in modo che i residenti abbiamo accesso alle centinaia di posti di lavoro disponibili nella zona dell'aeroporto.



Sostegno a un collegamento ferroviario con l'aeroporto a prova di futuro

Melbourne Airport accoglie con favore la conferma dell'impegno del governo federale per la costruzione del tanto atteso collegamento ferroviario con l'aeroporto. Melbourne Airport è a favore del collegamento ferroviario perché fornirà ai passeggeri un migliore accesso da ogni parte di Melbourne e in particolare dai sobborghi in crescita dell'area ovest.

Melbourne Airport continua a sostenere la necessità di una stazione sotterranea per garantire il futuro della linea ferroviaria e dell'area del terminal. Se la linea ferroviaria dovesse essere mai estesa oltre l'aeroporto, essa dovrà essere costruita sottoterra, poiché costruirla sopra le piste è impossibile.

La decisione del governo di mettere in pausa il progetto lo scorso anno ha consentito a Melbourne Airport di sviluppare il concetto di una stazione sotterranea che sarebbe competitiva in termini di costi con l'opzione sopraelevata del governo statale.

Non vediamo l'ora di lavorare con

il governo statale per sviluppare questa proposta in modo da assicurare investimenti per un'opera infrastrutturale che sosterrà gli abitanti del Victoria nei decenni a venire.



Piano di sviluppo principale per la terza pista dell'aeroporto di Melbourne

Melbourne Airport ha riesaminato il parere della comunità sulla sua proposta per una terza pista e ha presentato al governo federale nel febbraio 2023 una bozza di Piano di sviluppo principale per approvazione. Conformemente con l'attuale Piano Generale, l'aeroporto ha

in programma di costruire una nuova pista di 3.000 metri 1,3 chilometri a ovest e parallela all'esistente pista nordsud. La nuova pista è essenziale per fare in modo che l'aeroporto di Melbourne abbia capacità sufficiente per sostenere la crescita del Victoria.

La nuova pista richiederà nuove traiettorie di volo, che modificheranno il modo in cui i velivoli voleranno sopra Melbourne. Le modalità operative proposte possono essere visionate nello strumento interattivo per le traiettorie di volo e il rumore alla pagina www.melbourneairport.com.au/runway

Bozza di Piano di sviluppo principale per la terza pista dell'aeroporto di Melbourne presentata al ministro

> Febbraio 2023

sulla bozza di Piano di sviluppo principal per la terza pista dell'aeroporto di Melbourne

Prevista primo trimestre 2024

Progetto dettagliato per la terza pista dell'aeroporto di Melbourne e piano

Con avvio a metà 2024

Inizia la costruzione della terza pista



Nuova pista nord-

sud operativa

2030

vio a Dal 2025

Calendario soggetto ad approvazioni

Hai mai preso in considerazione una carriera nell'aviazione?

L'aeroporto di Melbourne sta riscontrando una forte domanda ora che i viaggiatori sono tornati a volare, così come sta avvenendo per gli aeroporti e le linee aree in tutto il mondo. Questa domanda sta creando un'ampia gamma di opportunità lavorative nell'ambito dell'aeroporto. Scannerizza il codice QR per un elenco dei posti di lavoro attualmente disponibili nella zona dell'aeroporto di Melbourne.





Numero di passeggeri per il dicembre 2023

Totale passeggeri (esclusi transiti)

3.086.049 17% rispetto a dicembre 2022

Passeggeri nazionali

2.048.911 ↑ 10% rispetto a dicembre 2022

Passeggeri internazionali

Numero di passeggeri da luglio a dicembre 2023

Totale passeggeri (esclusi transiti)

17.714.304 ↑ 18% rispetto a luglio-dicembre 2022

Passeggeri nazionali

12.239.171 ↑ 8% rispetto a luglio-dicembre 2022

Passeggeri internazionali

5.475.133 ↑ 47% rispetto a luglio-dicembre 2022

Prossimi incontri comunitari itineranti

Se avete domande da fare o vorreste saperne di più sull'aeroporto di Melbourne, venite a conoscere il nostro team presso una delle seguenti manifestazioni:

- Domenica 21 gennaio 2024 10:00-17:00
 Midsumma Festival, Alexandra Gardens
- Domenica 28 gennaio 2024 12:00-20:00
 Festival del Capodanno lunare di Sunshine,
 Hampshire Road, Sunshine
- Domenica 18 febbraio 2024 11:00-16:00
 Laverton Festival, Curlew Community Park,
 5 Epsom Street, Laverton
- Sabato 02 marzo 2024 dettagli da confermare Craigieburn Festival, Craigieburn Anzac Park, Angolo Aitken Blvd e Central Park Ave, Craigieburn
- Sabato 09 marzo 2024 12:30-17:00
 Keilor Historial Society, Porte aperte all'Harrick's Cottage, 152 Harricks Road, Keilor Park
- Sabato 20 aprile 2024 09:00-13:00
 Mercato agricolo di Yarraville Village, Yarraville

Naarm Way ora aperta al traffico

I viaggiatori che utilizzano la Tullamarine Freeway hanno ora un collegamento diretto al parcheggio e alle zone pubbliche di salita e discesa del Terminal 4, a seguito dell'apertura della Fase 1 del progetto di strada sopraelevata per l'aeroporto di Melbourne. Conosciuta con il nome Naarm Way, la nuova strada offre un percorso senza incroci dall'autostrada all'hub dei trasporti terrestri. L'aeroporto di Melbourne comincerà entro breve la costruzione della Fase 2, che collegherà la nuova strada al parcheggio per i Terminal 123 e agevolerà ed espanderà le zone di salita e discesa.



Decolla il partenariato con Victoria University

Posti di lavoro e tirocini per gli studenti assieme a importanti progetti di ricerca sono al centro del partenariato tra Melbourne Airport e Victoria University.

Nell'ambito del primo rapporto di partenariato tra l'aeroporto e un'università, gli studenti provenienti dalla zona ovest avranno la possibilità di contribuire a una delle più grandi spinte economiche dello Stato.

Il Memorandum d'intesa della durata di tre anni mira anche ad arricchire l'esperienza dei visitatori dell'aeroporto tramite un quadro di riferimento sull'Istruzione per le Prime Nazioni, ed esplorando i programmi di ricerca e STEM presso il nuovo istituto scolastico tecnico che è stato proposto per Brimbank.

Una prima mondiale per gli aeroporti

L'aeroporto di Melbourne ha introdotto un flusso organico di rifiuti che utilizza insetti per la consumazione e il trattamento del cibo dei passeggeri, una novità assoluta per gli aeroporti a livello mondiale!

Più di 40 ristoranti, caffè e sale ristoro dell'aeroporto stanno utilizzando il sistema, in modo da ridurre la quantità di rifiuti che finiscono in discarica.

Gli insetti consumano il cibo dei viaggiatori nel corso di un ciclo alimentare di 12 giorni che produce rosura ricca di nutrienti e proteine utilizzata come mangime per gli animali e l'aquacoltura, e come fertilizzante per il terreno. In media, più di 2.000 chilogrammi di avanzi di cibo e fondi di caffè del terminal passano dall'unità di trattamento ogni settimana.